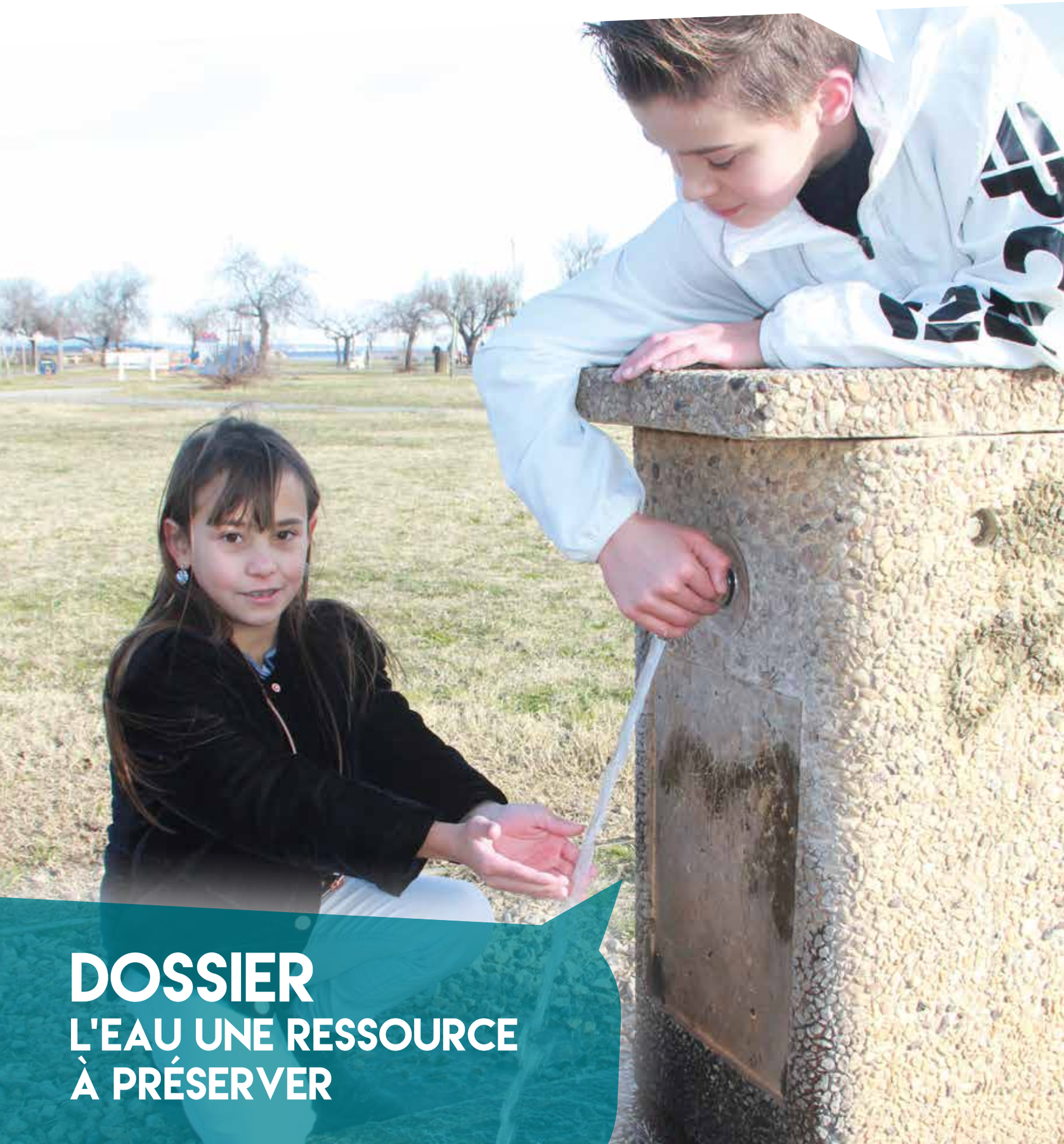
#76
FÉV. - MARS 21

LO CRIDAIRE

LE MAGAZINE DE MARSEILLAN



DOSSIER

L'EAU UNE RESSOURCE À PRÉSERVER

SPEED ALU

Menuiserie Alu-Pvc

Fabricant Installateur

RGE QUALIBAT

contact@speed-alu.fr

04 67 77 19 48 - 06 03 56 13 10

Z.A. 1 rue des Compagnons - 34340 MARSEILLAN VILLE

ENT. KELLY PROJETS

we speak English

Depuis 1984

ECO artisan · VELUX INSTALLATEUR CONSEIL EXPERT · RGE QUALIBAT · HANDIBAT

8, Avenue de la ZI
34340 Marseillan
Tél. 04 67 77 64 20
Fax : 04 67 77 62 74
E-mail : kelly.projets.sarl@wanadoo.fr
www.kelly-projets.com

« 35 ans de réalisations »

TOITURES

MAÇONNERIE GÉNÉRALE

RÉNOVATION
VILLA CLÉ EN MAIN
MAÎTRE D'ŒUVRE

C I P
QUALIBAT

Terrasses tropéziennes

- Charpente
- Traitement charpente
- Velux
- Zinguerie
- Isolation
- Neuf + Ancien

FACADES TRADITIONNELLES

- A la chaux
- Résultats Garantis
- Pierres reconstituées

LA QUESTION

Je me suis faite vaccinée, suis-je obligée de garder mon masque ?
(Colette.M, 78 ans)
Oui, parce que le vaccin vous immunise vous… Mais n'empêche pas forcément la transmission. Vous pouvez être vaccinée et protégée des formes graves de la maladie mais peut-être rester quand même contagieuse. Avec le vaccin, le système immunitaire développe en effet des anticorps notamment au niveau des poumons. Mais on ne sait pas encore si le vaccin bloque l'entrée du virus dans votre corps. La Covid-19 peut donc être présent dans vos voies respiratoires - sans que vous tombiez malade - mais il n'est pas exclu que vous puissiez à ce moment-là le transmettre aux autres. Le fait d'être vaccinée ne vous dispense donc pas du port du masque. Il s'agit d'une mesure de protection essentielle, notamment en milieu fermé ou lorsqu'il y a une forte densité de population (marché, rue fréquentée…). En complément des gestes barrière (lavage des mains, distanciation physique), c'est le masque qui filtre les gouttelettes issues des éternuements, de la toux, voire d'une discussion prolongée.

> ÉDITO

" ESPOIR, NOUVEAUTÉS ET OPTIMISME "

L'année 2020 s'est écoulée et notre ville a vécu, comme le reste du monde, au rythme de cette pandémie inédite. Les prochaines semaines risquent d'être encore compliquées mais l'espoir que fait naître l'arrivée d'un vaccin laisse entrevoir des jours meilleurs pour 2021. Alors acceptons cette nouvelle comme l'augure d'une vie normale retrouvée. Reprenons le chemin de nos envies.

Le calendrier 2021 se traduit déjà avec des nouveautés impulsées par cette formidable équipe que j'ai l'honneur d'animer ; une équipe dynamique, cohérente et engagée à servir l'intérêt général des Marseillanais. Nos projets, que vous avez privilégiés, se développent. Ils tendent à conforter notre commune dans son attractivité économique, touristique et sociale.

Nous restons évidemment attentifs à l'évolution de la situation pour accompagner au mieux nos commerçants dans le redémarrage, que j'espère proche, de leur activité. Car la nécessaire protection de la population ne doit pas se traduire par une destruction de notre tissu économique de proximité, ni par un climat anxiogène nourri d'incertitudes. Pour autant, et en dépit des difficultés traversées, Marseillan avance.

Plusieurs des mesures proposées lors de notre campagne ont déjà été mises en œuvre ou sont en passe de l'être. En matière de petite enfance, cela se traduit par l'ouverture cette année de notre nouvelle crèche déjà baptisée par le personnel et les élus, un nom que vous découvrirez prochainement avec les explications nécessaires. Elle constituera un accueil moderne, adapté aux tout-petits et qui vient renforcer l'offre aux familles.
La mise en place du conseil citoyen a été quelque peu retardée, mais les trente membres volontaires seront prochainement prêts à se réunir afin d'élaborer leur feuille de route pour les six années à venir.
Côté animations, un agenda se prépare en étroite collaboration avec les élus en charge de l'évènementiel et des festivités et de nombreuses nouveautés devraient le ponctuer afin de nous faire oublier ces mois maudits que nous venons de vivre.

Cependant, dans le contexte actuel vous proposer un agenda définitif des évènements, nous semble être un exercice périlleux ! Aussi, nous vous encourageons à suivre au plus près les informations actualisées sur nos différents supports de communication (site internet, réseaux sociaux, panneaux lumineux, panneaux de quartier…). Je rappelle également aux associations qu'elles peuvent nous faire part de leurs évènements ou de leur actualité.

En ce début d'année, je reste déterminé, ainsi que l'ensemble de mon équipe, pour continuer à faire de Marseillan une ville pour tous où chacun peut trouver son bonheur.
Sachons garder en nos cœurs cette part de joie et d'espoir qui fera qu'ensemble, nous saurons faire face.

YVES MICHEL
MAIRE DE MARSEILLAN
VICE-PRÉSIDENT DE SÈTE AGGLOPÔLE MÉDITERRANÉE

Magazine bimestriel de la Ville de Marseillan • Lo Cridaire
Edité par la Ville de Marseillan - 1, Rue du Général de Gaulle - 34340 Marseillan - Tél. 04 67 77 97 10 - www.ville-marseillan.fr
Directeur de publication : Yves Michel **Rédaction, photographie et graphisme :** Service Communication - communication@marseillan.com - Anna Etchebarne
Impression en 6000 ex. : JF Impression - 34075 Montpellier - Tél. 04 67 27 34 11 **Régie publicitaire** : EMS Etudes Méthodes et Stratégies - 57310 Bertrange - Tél. 06 98 75 52 00 - ems38@orange.fr **Distribution :** Adrexo - 34420 Villeneuve-les-Béziers - www.adrexo.fr

LES TEMPS-FORTS

01. NOËL DANS LES CRÈCHES

Après avoir assisté à un joli spectacle, les bébés de la crèche des « Copain-Câlin » ont rencontré le Père Noël, de loin. Une première approche pour la majorité d'entre-eux.

02. UN MANTEAU BLANC SUR MARSEILLAN

Début janvier, la ville s'est réveillée sous une fine couche de neige, apportant une atmosphère irréelle et féérique au paysage.

03. PLUS DE 74 BOÎTES contenant « un truc chaud, un truc bon, un divertissement, un produit de beauté et un petit mot » ont été distribuées aux bénéficiaires des Restos du Cœur. C'est à l'initiative de deux boutiques marseillanaises, « 20 De Grès » et « le Magasin », que cette opération « Noël Solidaire » a été mise en place à Marseillan durant la période d'avant fête. **04. L'INCROYABLE SAUVETAGE** Les sapeurs-pompiers de l'Hérault ont mené une opération de sauvetage hors normes fin décembre pour remettre à l'eau une immense raie mobula, échouée sur une plage de Marseillan. **05. LE 5 DÉCEMBRE** à l'image des cérémonies de cette année 2020, ce dernier hommage s'est déroulé à huis clos en présence du Maire, du 1er adjoint délégué aux associations patriotiques et des présidents de l'UNC, de la FNACA, de l'ULAC, de l'AMMAC, de l'ANACR et du Souvenir Français. **06. TÉLÉTHON** Cette année particulière n'a pas permis l'organisation des animations prévues pour récolter des fonds. Cependant, les quelques actions menées par les associations sont venues gonfler la somme du chèque remit à l'AFM. **07. LA MAISON DU PÈRE NOËL** installée sur la place de la République a reçu la visite de nombreux enfants durant le mois de décembre. Des instants magiques que ces petits ne sont pas prêts d'oublier. **08. 10 789 OISEAUX OBSERVÉS** 32 espèces différentes ont été relevées au mois de décembre au cœur de la Réserve du Bagnas. Le nombre d'individus est presque 2 fois supérieur à la moyenne observée depuis 1995. A noter également l'arrivée en décembre d'une nouvelle espèce : les pluviers dorés et des effectifs très importants de foulques macroules. **09. LES PYRENÉES EN TOILE DE FOND** C'est ce magnifique paysage qu'a immortalisé Michel Desnos, photographe agathois qui effectuait un reportage sur le métier des ostréiculteurs en période de fêtes.

> TOURISME

SAISON 2020 : FLASH BACK

MARSEILLAN A FAIT FACE À UNE SAISON 2020 BIEN PARTICULIÈRE. LA CRISE SANITAIRE A FAIT CHUTER LA FRÉQUENTATION DES TOURISTES ÉTRANGERS, ELLE A, NÉANMOINS RENFORCÉ LA « CLIENTÈLE » FRANÇAISE DE PROXIMITÉ.

Marie-Christine Fabre de Roussac Présidente de l'Office de Tourisme de Marseillan

« Dès le premier mois de confinement, en mars 2020, nous avions senti que cette année ne serait pas comme les autres, les incertitudes et les doutes qui nous ont animés nous laissaient présager une saison catastrophique. Il a fallu prendre de douloureuses décisions qui pouvaient mettre en péril l'activité économique de notre commune. Avions-nous le choix ? Malheureusement non ! L'Office de Tourisme a fermé ses portes dès le 16 mars, le télétravail s'est imposé à nous pendant 3 longs mois jusqu'au jour où l'espoir a commencé à surgir : le recul de la pandémie signe que les choses pouvaient reprendre doucement. Les déplacements à 100 km autour de chez soi, la réouverture de commerces et des plages … nous ont donné les raisons d'être optimisme. La sensibilisation aux plages dynamiques nous a permis de renouer le contact avec le public durant le weekend de l'ascension et le traditionnel guide des animations a été remplacé par le guide des activités de loisirs histoire de donner un coup de pouce aux acteurs du tourisme de Marseillan. La saison pouvait enfin démarrer ! »

Olivia Cabal-Gérardin Directrice de la Maison Noilly Prat

« La saison 2020 s'annonçait difficile avec une ouverture tardive au mois de juin. Grâce aux atouts de notre territoire, et grâce aux mesures mises en place par l'ensemble des acteurs de Marseillan, notre Maison a pu attirer un afflux de visiteurs relativement important sur l'été. La fréquentation en légère baisse sur cette période a largement été compensée par la hausse massive du panier d'achat. »

Rémy Chaput Directeur du camping La Créole - Président de l'association des campings de Marseillan

« Le bilan de la saison touristique 2020 ? Contrasté et éprouvant… Les hébergeurs de plein-air ont dû s'adapter rapidement aux contraintes sanitaires et réalisé des investissements lourds en ce sens. Très solidaires, ils ont respecté le protocole imposé de manière professionnelle. Aucun cluster n'a été détecté à Marseillan. Nous avons dû nous adapter à une nouvelle clientèle et des réservations non pas de dernière minute, mais de dernière seconde ! La clientèle étrangère étant absente, c'est une nouvelle clientèle française faîtes de « néo-campeurs », de proximité, en plus de nos habitués, qui ont sauvé la saison. Août fut plutôt bon en général et cela a permis de « sauver les meubles » mais nous ne survivrons pas à une deuxième saison similaire.

CES NOUVEAUX CLIENTS ONT DÉCOUVERT ET APPRÉCIÉ MARSEILLAN

Nous espérions rattraper le temps perdu en septembre ou octobre mais l'instauration des zones rouges a sonné le glas de l'année touristique 2020. Le point positif est que beaucoup de ces nouveaux clients ont découvert et apprécié Marseillan. Nous espérons les fidéliser par une synergie entre la communication de chaque camping et celle de l'office du tourisme. Grâce à cela je suis sûr que les touristes reviendront encore plus affamés de notre charmant village et belle station balnéaire ! »

Stéphanie Carayon
Restauratrice et gérante de la plage privée « Le Mosquito Beach »

« Après une fermeture administrative de près de 3 mois nous avons enfin ouvert et mis en place le protocole sanitaire imposé par l'Etat. Début juin et jusqu'à mi-juillet il a été ressenti le manque de la clientèle étrangère. La crise sanitaire a fait plonger le nombre de visiteurs étrangers mais la clientèle de proximité et française en général a répondu présente pour juillet et août. Concernant les normes sanitaires à imposer à notre clientèle, distanciation physique avec une capacité de places réduite, le port du masque obligatoire pour entrer dans l'établissement et s'y déplacer n'a posé aucun problème à notre clientèle qui a été bien solidaire avec notre profession. L'été s'est achevé mi septembre, un peu plu tôt pour cause d'absence d'étrangers et d'une légère reprise de la Covid-19. Bien moins pire qu'imaginé en début de saison, l'été touristique s'achève sur un bilan rassurant. »

Côté plage :

« Pour juillet et août, le nombre de nuitées était en baisse nous l'avons ressenti sur la plage mais beaucoup moins catastrophique que ce qu'on redoutait. Les Héraultais ont consommé local, les clients fidèles venant d'Occitanie ont eux aussi été présents.
C'est sur le littoral que le recul de fréquentation a été le plus sensible, même si nous avons des situations très contrastées en fonction des établissements la saison en bord de mer a été satisfaisante malgré une ouverture de 3 mois seulement au lieu de 6 et l'absence de la clientèle étrangère. »

EN CHIFFRES :

Top 5 des visiteurs français venu sur notre territoire
1 - Auvergne Rhône Alpes
2 - Occitanie
3 - Grand Est et Île de France
4 - Haut de France
Baisse de 32 % de la collecte de Taxe de Séjour

En conclusion :
- Une avant-saison inexistante
- Une baisse réelle de la clientèle étrangère, mais certains marchés européens de proximité étaient au rendez-vous.
- Une saison meilleure que prévue
- Succès pour les activités sportives, de loisirs et de plein air.
- Proximité et ultra dernière minute.
- Une arrière-saison décevante

NUMÉRIQUE

L'Office de Tourisme conseille ses partenaires au développement numérique de leur établissement.
La crise sanitaire a mis en difficulté de nombreux acteurs du tourisme local et l'Office de Tourisme de Marseillan a mis en place un accompagnement pour bénéficier d'une meilleure visibilité numérique.
Réseaux sociaux, compte Google, TripAdvisor… ou toutes questions relatives au numérique : un accompagnement personnalisé et totalement gratuit pour ses partenaires*.

Contact : Marie Verta, diplômée en 2020 de la certification professionnelle « chargée de projet e-tourisme »
Mail : marie.verta@marseillan.com
Tél. 04 67 21 82 43

*Les partenaires de l'OT sont les établissements à jour de leur contribution financière annuelle (guide d'accueil et site internet).

> LABEL

MARSEILLAN "PETITES VILLES DE DEMAIN"

MARSEILLAN, EST L'UNE DES DIX-NEUF COMMUNES DE L'HÉRAULT ET L'UNE DES DEUX SITUÉES SUR LE TERRITOIRE DE L'AGGLO AVEC LA VILLE DE LOUPIAN, À ÊTRE LABELLISÉES «PETITES VILLES DE DEMAIN» PAR LE MINISTÈRE DE LA COHÉSION DES TERRITOIRES ET DES RELATIONS AVEC LES COLLECTIVITÉS TERRITORIALES.

Cette initiative s'adresse aux villes de moins de 20 000 habitants, pour conforter leur rôle de centralité et leur permettre de faire face aux enjeux démographiques, économiques, ou sociaux à venir. Elle vise à renforcer l'attractivité des centre-villes en abordant tous les enjeux : amélioration de l'habitat et du cadre de vie, développement des services et des activités, valorisation du patrimoine bâti et paysager, accompagnement de l'activité commerciale…
C'est en ce sens que Marseillan bénéficiera d'un soutien spécifique en ingénierie pour définir et mettre en œuvre son projet de territoire et de financements sur les mesures thématiques ciblées. Le maire, Yves Michel, se félicite de «*cette très bonne nouvelle qui va permettre de donner un coup de pouce à la revitalisation du centre-ville. L'une des premières mesures mises en place sera le recrutement d'un chargé de mission qui travaillera au renforcement du dynamisme commercial du centre-ville mais plus largement à l'attractivité globale du territoire en lien avec tous les acteurs concernés. Cette personne sera l'interface entre les institutions, les services de l'Etat, les commerçants et les élus du territoire*». L'objectif est de dynamiser le centre-ville pour attirer de nouveaux services et favoriser l'installation de commerces de proximité dit hebdomadaires, comme par exemple un magasin dédié au bricolage. Une affaire à suivre sur la totalité du mandat.

> CONCOURS

GAGNANTS DES ILLUMINATIONS DE NOËL

DURANT LA PERIODE DES FÊTES LA VILLE S'EST PARÉE DE SES BELLES ILLUMINATIONS, MAIS PAS QUE... DE JOLIES DÉCORATIONS SUCRÉES ONT ÉGALEMENT ÉGAYÉES LE CENTRE-VILLE APPORTANT UN PEU DE GAITÉ DURANT CETTE PÉRIODE MOROSE.

Pendant quelques semaines, commerçants et particuliers ont pu concourir pour la plus belle vitrine, le plus beau balcon ou la plus belle maison illuminée. Chacun y a mis tout son cœur, pour que la magie de Noël opère. Et c'est début janvier que le palmarès a été dévoilé.

Palmarès Maison : 1er Jean-Luc Gaillard / 2ème Jacqueline Cros / 3ème Claude Leclerc
Palmarès Balcon : 1ère Roselyne Danis / 2ème Jacques Cazottes / 3ème Corinne Banq
Palmarès commerçants : Or - Le Cochon Gourmand / Argent - Fromagerie Philippe (Halles) / Bronze - Aux Anges
Bravo à tous les participants !

> VÉTÉRINAIRE

LA MARSEILLANE : LE LABEL CAT FRIENDLY

La clinique vétérinaire de Marseillan vient de recevoir l'accréditation de « Clinique amie des chats ». Le principal but de ce programme est de s'adapter aux comportements et aux besoins spécifiques des chats, en cherchant à diminuer le stress induit par la visite vétérinaire, aussi bien pour le chat que pour celui qui en prend soin. Dans le cadre de ce programme, la clinique s'est engagée à respecter scrupuleusement une série de critères, notamment à fournir des locaux adaptés et former le personnel à adopter des comportements et des gestes destinés à réduire le stress des chats ; qu'il s'agisse de patients hospitalisés ou ambulatoires. Parmi ces critères se trouve l'obligation de disposer d'une salle d'attente séparée pour les chiens et les chats, de cages d'hospitalisation adaptées et d'équipements vétérinaires dédiés aux soins des félins. Mais plus important encore, le personnel est formé à approcher et manipuler les chats avec sensibilité et respect. Le Dr Cyrille Measson, responsable de la clinique, a été très fière de recevoir cette distinction : *« Nous voulions rassurer les propriétaires de chats et le félin lui-même, qu'en cas de visite dans notre clinique, ils subiraient le moins de stress possible. Les chats sont désorientés lorsqu'ils sont extraits de leur environnement habituel. De fait, leurs propriétaires peuvent hésiter avant de nous les emmener. C'est pour cela que nous nous sommes engagés dans cette démarche qui nous incite à faire preuve de compassion et d'expertise. »*

Retrouvez toutes les informations :
www.cliniqueveterinairedemarseillan.fr.
Dr Measson 04 67 77 62 39,
scp.measson@orange.fr

> ÉCONOMIE

KEETIZ : L'APPLI GAGNANTE CHEZ VOS COMMERÇANTS

Dès la fin du second confinement, la CCI et la Région Occitanie ont lancé l'opération City Foliz. De son côté Sète agglopôle méditerranée (Sam) a mis en place la sienne, baptisée Thau Foliz. Cette dernière bénéficie d'un capital de 200 000 € et est valable jusqu'au 31 mars 2021. Ces opérations ont pour vocation d'inciter les clients à retrouver leurs habitudes de consommation dans leurs commerces de proximité. L'agglo a d'abord participé à hauteur de 42 000 € à l'opération de la Région comme l'ensemble des territoires de l'Hérault. Puis, elle a décidé de lancer une seconde opération parallèle sur le seul territoire des 14 communes de l'Agglopôle de Sète.

Keetiz en bref : Le procédé consiste à télécharger l'application Keetiz certifiée et d'y confier vos identifiants bancaires. Quand vous achetez un produit, vous obtenez sur votre compte en banque, un pourcentage de ce que vous venez de payer chez le commerçant. Sur la foi de vos relevés, Keetiz pointe les achats que vous aurez effectués dans les commerces et vous reverse la somme due sur votre compte en banque.

> ILLIWAP

SIGNALEMENTS CITOYENS

Depuis mars 2020, la mairie met à la disposition de ses citoyens la possibilité de signaler directement aux services concernés, tout problème ou toute dégradation se trouvant sur son domaine public : affichage sauvage, décharge sauvage, fuite d'eau, mobilier urbain dégradé, poubelles cassées, etc. Cette fonctionnalité numérique est basée sur un concept participatif, avec pour objectif d'impliquer davantage chacun et contribuer à l'amélioration du cadre de vie, qui est au cœur de la politique menée par la Municipalité. Les signalements sont anonymes, si l'utilisateur ne souhaite pas laisser ses coordonnées, dans ce cas-là les agents de la collectivité ne pourront pas le prévenir du traitement de sa demande ou de la date à laquelle le service sera fait.

+ D'ACTUS

JUMELAGES

Après Caudete en Espagne, Malmedy en belgique, Castleblayney en Irlande, Marseillan a officialisé, samedi 3 octobre 2020, son jumelage en visioconférence avec la ville allemande de Miesbach située en Bavière. Une plaque installée à l'entrée de la ville est venue rejoindre les autres. Pour rappel, Miesbach est une ville de 11000 habitants avec un héritage similaire à celui de Marseillan. Elle est située à proximité de stations de ski et de stations thermales. Elle bénéficie de nombreux équipements culturels, sportifs, touristiques et économiques.

POINT ECOUTE PARENTS

Tous les vendredis de 9h à 13h un lieu d'accueil et d'écoute est mis en place pour les parents, accompagnés ou non de leurs enfants. Il y est proposé des entretiens confidentiels et gratuits avec un psychologue, à la Maison de la Justice et du Droit d'Agde, rue de la Solidarité, espace Mirabel. Renseignements et rendez-vous au : 04 67 35 83 60 Public concerné : Les parents ou un parent, seuls ou accompagnés de leurs enfants – les grands parents, les assistantes maternelles et les familles d'accueil.
www.epe34.com

NETTOYAGE DES PORTS

Dans le cadre d'une action de sensibilisation sur les problématiques générales de gestion des déchets et leurs conséquences sur l'environnement, les jeunes de l'accueil ado de la MJC vont participer à un nettoyage des ports de Marseillan durant les vacances de février. Ils seront accompagnés par un plongeur professionnel qui s'occupera de remonter les déchets, des agents de la capitainerie et d'un animateur.

MARSEILLAN
estate agency
IMMOBILIER

Une équipe expérimentée
Une implantation locale
Possibilité de visites virtuelles
Acheter ou vendre un bien

13 place Carnot
34340 Marseillan
(cœur de ville)

Tél. 04 11 91 96 50

www.marseillan-immobilier.com

DEVIS AVANT INTERVENTION

3A RÉNOVATION

Rénovation - Plomberie
Électricité - Béton ciré

Plomberie et électricité
Dépannage rapide
et installation

Plomberie
Débouchage de canalisation, changement de cumulus, wc, mitigeur, recherche de fuite, intervention 7/7

Électricité
Mise au normes de tableau électrique, recherche de pannes, optimisation de l'installation

BÉTON CIRÉ
Applicateur qualifier de Béton Ciré, sol, douche, plan de travail .....

S.A.R.L 3A RENOVATION
583 chemin de la belle bouche 34340 MARSEILLAN
Tél. : 04.67.32.45.93 / 06.09.75.55.45
Mail : philippeartisan@hotmail.fr

MELI MELO
Déco

Distributeur des peintures Maestria
PEINTURES & SYSTÈMES

Accompagnement & conseil personnalisé

Professionnels & Particuliers

Votre couleur sur mesure en 2 min !!

Murs - Boiseries - Ferronneries - Façades

Z.I des 7 fonts, rue du père JB Salles à AGDE - 04 67 01 71 98

CARRELAGE DESIGN 34
SÉLECTION TENDANCE TRADITION

SPECIALISTE DU CARRELAGE

TOUS FORMATS: PETIT - MOYEN - XXL

TOUS STYLES : BETON CIRE - METALISE - ATELIER - TRAVERTIN - PIERRE - IMITATION BOIS IMITATION MARBRE - EMAUX DE VERRE.

CONSEILS PERSONNALISES
PARTENAIRES DE VOTRE PROJET
CONDITIONS AVANTAGEUSES

ZAC DES 7 FONTS - 9 rue Victor de Mauléon 34300 AGDE
contact@carrelagedesign34.fr - 04 99 47 88 64

THAU ELEC

Electricité Neuf & Rénovation

Antennes - Automatismes
Alarmes - Interphonie
VMC

GONZALEZ LOÏC
06.03.48.68.50

27 rue Paul Bézard- Falgas
34810 POMEROLS
thauelec@gmail.com

MENUISERIE

"Installé depuis 1979"

ALU PVC

RGE QUALIBAT

Menuiserie Aluminium & PVC
Volets roulants - Stores
Rideaux - Moustiquaires

SARL ROSSI ALU - AGDE
Port. 06 11 56 19 52 - Tél. 04 48 14 01 07
contact@rossialu.fr

CABINET IMMOBILIER
SOPHIE GUILLAMAT
L'immobilier dans le bassin de Thau
www.immobilier-guillamat.fr
www.immobiliermarseillan.com

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES BASSIN DE THAU

Ventes - Estimations - Locations

Membre du réseau immo-diffusion

16, avenue Victor Hugo 34340 Marseillan Ville
Mobile 06 84 08 14 55 - sophie.guillamat@wanadoo.fr

GMS BATIMENT

FAÇADES
REVÊTEMENT DES SOLS & MURS
PLOMBERIE
ÉLECTRICITÉ
PEINTURE
AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR
CLIMATISATION
PLÂTRERIE
MENUISERIE
AGENCEMENT & AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR
PISCINES

6, rue Ricardo Mazza 34630 Saint Thibéry
04 67 00 17 01 contact@gmsbatiment.fr GMS Bâtiment

CHARLES CAUQUIL

POMPES FUNÈBRES MARSEILLANAISES

Chambre Funéraire - Marbrerie
Contrats Obsèques

ZI - 10, rue des métiers 34340 Marseillan

Urgence décès 7j/7 - 24h/24
au **04.67.77.22.89**

www.pompes-funebres-marseillanaises.fr
Conseiller funéraire - Mathieu LAUPIE - 06.18.48.66.64

AGENCIMA

AGENCE IMMOBILIÈRE

ACHAT • VENTE • VIAGER

Bénéficiez d'une estimation gratuite
de votre bien par un professionnel !

2 ter Bd Lamartine 34340 MARSEILLAN
Tél. 04 99 41 59 63 / Port. 06 07 37 79 49
email : contact@agencima.fr / www.agencima.fr

BELLOC Kevin

KJ SERVICES

MAÇONNERIE GÉNÉRALE
06 59 10 37 21
kevin199092@hotmail.fr

Ets LEON

SERRURERIE
FERRONNERIE
QUINCAILLERIE
CLÉS MINUTES

DEVIS PERSONNALISÉS
VENTE DE FER AU DÉTAIL

Avenue de l'industrie 34340 MARSEILLAN
Tél : 04 67 77 24 37
Fax : 09 57 28 82 10
Email : leon0691@free.fr
Facebook : SARL ETS LEON

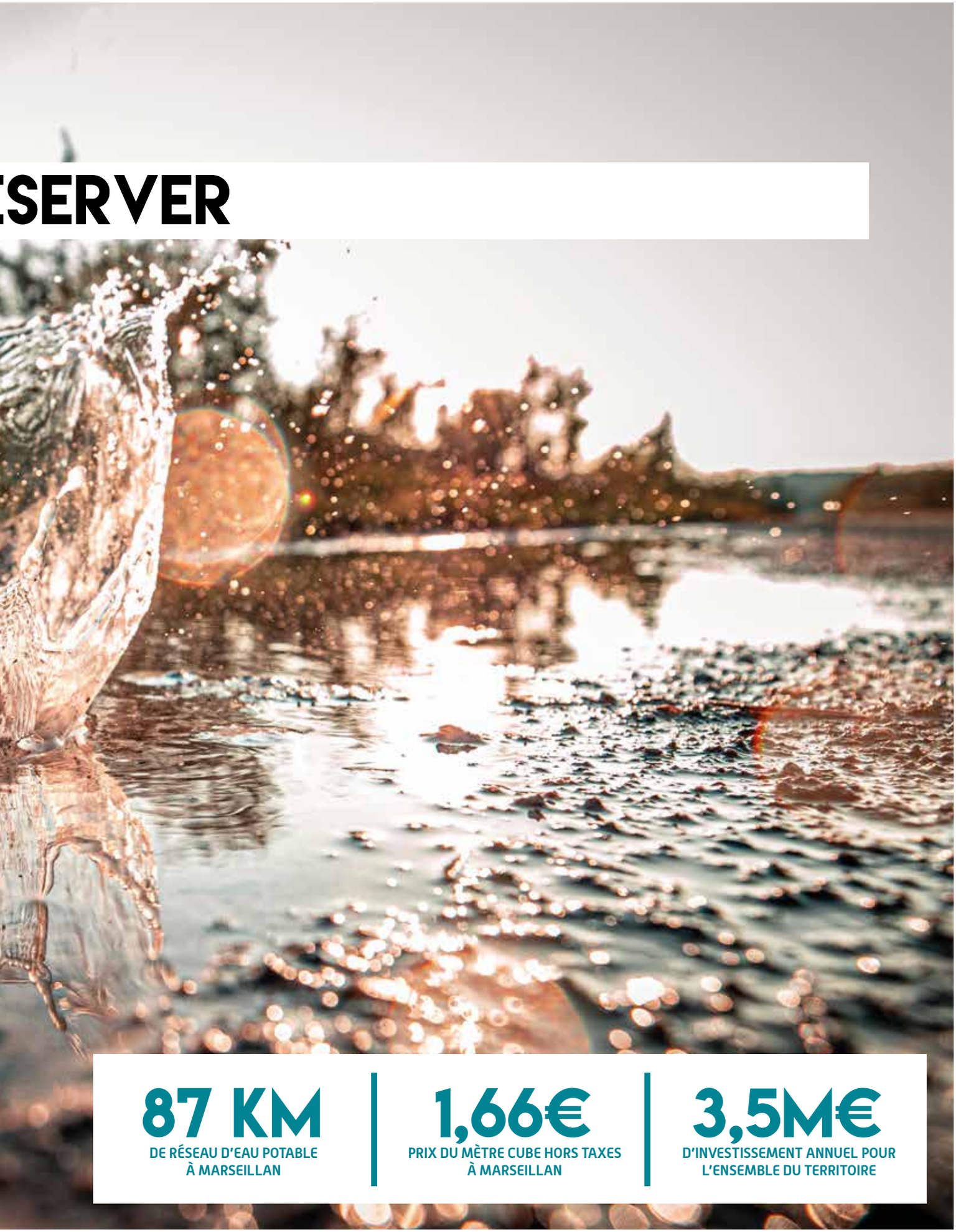
> ENJEU MAJEUR

L'EAU, UNE RESSOURCE À PRÉ

" L'EAU EST ESSENTIELLE ET DEVIENT CHAQUE JOUR PLUS FRAGILE. MENACÉE PAR LES PERTURBATIONS CLIMATIQUES, LA CROISSANCE DÉMOGRAPHIQUE EXPONENTIELLE ET LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, CELA NÉCESSITE DE TROUVER DES SOLUTIONS POUR GARANTIR UNE RESSOURCE EN EAU DURABLE. L'EAU EST UNE RESSOURCE ÉPUISABLE ET SON UTILISATION DOIT FAIRE L'OBJET D'UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DE LA PART DE TOUS. DEPUIS SON PRÉLÈVEMENT EN MILIEU NATUREL POUR LA POTABILISATION JUSQU'AU REJET DES EAUX USÉES DÉPOLLUÉES DANS LA LAGUNE DE THAU. VOICI QUELQUES ÉCLAIRCISSEMENTS SUR LES TECHNOLOGIES MISES EN PLACE PAR LES DIFFÉRENTS GESTIONNAIRES POUR CONCILIER ACTIVITÉ HUMAINE ET PRÉSERVATION DE LA RESSOURCE. "

YVES MICHEL, VICE-PRÉSIDENT DE SAM DÉLÉGUÉ AU GRAND ET PETIT CYCLE DE L'EAU, EAUX PLUVIALES URBAINES, ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES, EAU POTABLE, ACTIVITÉS DE PÊCHES ET DE CONCYLICULTURE, PRÉSIDENT DU SMBT, PRÉSIDENT DU SBL

ESERVER



87 KM
DE RÉSEAU D'EAU POTABLE
À MARSEILLAN

1,66€
PRIX DU MÈTRE CUBE HORS TAXES
À MARSEILLAN

3,5M€
D'INVESTISSEMENT ANNUEL POUR
L'ENSEMBLE DU TERRITOIRE

L'EAU POTABLE

D'où vient notre eau potable ?

L'eau sortant de notre robinet est alimentée par trois types de sources. La principale qui concerne Marseillan provient de la nappe alluviale de L'Hérault. La deuxième, est constituée de 6 forages, répartis sur le territoire du Syndicat. La troisième, utilisée en priorité en cas de forte demande notamment l'été avec un accroissement de la population lié au tourisme, provient de l'eau du canal du Rhône qui est potablilisée.

Une ressource naturelle de qualité

L'eau de Marseillan a une qualité bactériologique telle que l'eau est naturellement potable. Les alluvions très fins de la nappe d'accompagnement du fleuve Hérault jouent un rôle de filtre naturel et permettent d'obtenir une eau d'excellente qualité. Seule une chloration est effectuée pour garantir la non-dégradation bactériologique de l'eau distribuée. Des contrôles fréquents et réguliers sont effectués par l'ARS ainsi que des analyses bactériologiques et physico-chimiques de l'eau certifiées par le laboratoires agréé CARSO.

Testez l'eau de votre robinet : solidarites-sante.gouv.fr/sante-et-environnement/eaux/eau

Qui achemine l'eau potable ?

Jean Claude Aragon, vice-président du Syndicat Bas Languedoc répond :

« Le Syndicat Intercommunal d'Adduction d'Eau des Communes du Bas Languedoc (SBL) assure la compétence "eau potable" sur la commune de Marseillan mais aussi sur 26 autres villes et villages de 3 Intercommunalités (Sète agglopole méditerranée, la Communauté d'Agglomération Hérault Méditerranée et Montpellier Méditerranée Métroplole), soit une zone relativement étendue, de 50 km de long sur 20 km de large, de Vias à Saint Jean de Védas en passant par l'ensemble du bassin de Thau. Le Syndicat y réalise les travaux et l'entretien des différentes infrastructures. Tout le reste du service public est délégué à la société privée SUEZ par un contrat. Cet acteur majeur des services d'eau en France et dans le monde est chargé de la production, de l'adduction de la distribution d'eau potable et de la gestion des abonnés du sevice . Ce contrat établi avec Suez se termine à la fin de l'année 2021, c'est pourquoi un avis d'appel public à la concurence vient d'être lancé pour les 13 prochaines années. 140 000 m³ / jour : Telle est la capacité de production d'eau potable du SBL sur ses 7 sites de production. Afin de faire face aux besoins futurs et au changement climatique, le syndicat a mis en place une politique de diversification de ses ressources et a établi un schéma directeur qui prévoit l'alimentation en eau pour les 10-15 ans à venir. Le SBL compte, à ce jour, 850 km de tuyaux pour l'adduction et la distribution de l'eau, soit l'équivalent d'une distance Marseillan-Reims ! Pour la commune de Marseillan, le réseaux de distribution d'eau potable est de 87 km. Si quelques communes ont leurs propres forages, ceux-ci ne peuvent fournir l'essentiel de leurs besoins. La plupart des villages et villes du bassin de Thau ont donc recours aux services du SBL. »

Comment lire votre facture d'eau ?

La facture d'eau qui tombe chaque mois alimente deux gros domaines : l'eau potable et l'assainissement des eaux usées. Pour la part eau potable, le prix de cette facture d'eau est fixé par deux acteurs responsables que sont le délégataire (Suez) et la collectivité (SBL).

4 chapitres apparaissent sur votre facture :

• l'abonnement annuel : c'est la prime fixe, ou le prix de l'accès à l'eau. Il sert à financer, entre autres, l'entretien du patrimoine, les salaires des techniciens et agents.

• la consommation : C'est la partie proportionnelle au volume d'eau consommé, qui permet de financer les investissements liés à la quantité et la qualité de l'eau.

• l'agence de l'eau et les organismes publics: Cette redevance sera reversée à l'agence de l'eau dont dépend la commune. Son prix au mètre cube est fixé par cette agence dans les limites légales.

Elle reverse une partie de ces fonds à certaines communes sous forme de subventions ou d'aides financières dans le cadre de projet en lien avec des actions de préservation de la ressource en eau.

SYNDICAT DU BAS LANGUEDOC

TARIF AU : 1 janvier 2021

SIMULATION DE FACTURE POUR UNE CONSOMMATION DE 120 M3

		Quantité	Prix Unitaire	Montant HT
EAU POTABLE				
ABONNEMENT ANNUEL				
Part Délégataire		1	41,01 €	41,01 €
Part Synd Bas Languedoc		1	37,6508 €	37,65 €
CONSOMMATION				
Part Délégataire	*Tranche 1 : de 0 à 150 m3 inclus*	120 m3	0,6951 €	83,41 €
Part Collectivité	*Tranche 1 : de 0 à 150 m3 inclus*	120 m3	0,3171 €	38,05 €
AGENCE DE L'EAU				
Préservation ressources en eau		120 m3	0,09 €	10,80 €
	Sous-total HT			**210,93 €**
ORGANISMES PUBLICS				
Lutte contre Pollution (Agence de l'eau)		120 m3	0,28 €	33,60 €
	Sous-total HT			**33,60 €**

Total HT Abonnement =	78,67 €
Total HT Consommation =	165,87 €
TOTAL Hors Taxes =	244,53 €
Montant TVA 5,5 % =	13,45 €
TOTAL TTC =	**257,98 €**
Soit =	**2,1498 €/m3**

La part eau potable de la facture, payée par les usagers, s'explique par le coût du service public pour distribuer l'eau : il faut d'abord la prélever, la potabiliser et l'acheminer jusqu'au robinet de l'abonné du service.

A Marseillan le prix de l'eau potable, pour une consommation moyenne annuelle de 120 m³ est de :

• 1,66€/m³ hors agence de l'eau et hors TVA.

• 258€ soit 21,5€/mois budget moyen TTC

Le budget du Syndicat est donc basé essentiellement sur la redevance perçue auprés des usagers du service de l'eau (facture). Il permet, entre autres, de financer les investissements tels que :

• L'entretien de l'ensemble de ses infractructures (conduites, usines, château d'eau, ...)

• La réalisation de nouveaux équipements (forages, usines , conduites)

Pour information, les infrastructures et surtout les conduites sont sur-dimensionnées afin de faire face aux besoins des mois d'été. La production d'eau doit être multipliée par 3 en raison de l'afflux des touristes.

Quelles solutions face à des ressources épuisables ?

L'économie d'eau : Le SBL s'est engagé dans le cadre de sa politique de l'eau, dans une recherche systématique de fuites pour diminuer les impacts sur la ressource.

Depuis plusieurs années, il réalise à hauteur de 3,5 m€/an, un programme de renouvellement de ses conduites de distribution sur l'ensemble de son territoire, pour garantir une rendement

de réseau au minimum de 88 %.
Pour cela, le SBL s'est doté d'un outil de gestion patrimoniale qui en fonction de différents critères, date de pose des conduites, nature du materiau de la conduite, entreprise qui a réalisé les travaux, diamètres, historique des evenements et autres, réalise un programme pluriannuel des travaux de renouvellement.
En complément de cet outil, le SBL a sectorisé l'ensemble de son réseau en positionnant des débimètres (compteurs), afin de mesurer et quantifier les volumes d'eau transités par secteur, permettant de localiser, rapidement, les zones de pertes d'eau (fuites).
D'autre part, l'ensemble des compteurs de sectorisation, mais aussi des compteurs installés chez les abonnés, ont été équipés de la télérelève. Le suivi quotidien des consommations d'eau (comparaison entre les volumes introduits sur un secteur et les volumes passés aux compteurs des abonnés) permet d'identifier en temps réel les consommations anormales, de détecter les fuites sur les réseaux d'eau potable et de prévenir les utilisateurs rapidement par mail ou sms en cas de fuites après compteurs.
La première des nouvelles ressources en eau est celle économisée par la diminution des fuites sur le réseau.

Recherche de nouvelles ressources : La désalinisation
Face au réchauffement climatique et à l'accroissement exponentiel de la population dans notre région, le manque d'eau potable est une menace grandissante à court terme. Des solutions commencent à être envisagées, comme des projets de dessalement de l'eau de mer. Barcelone a été la pionnière en la matière, après les Etats-Unis, pour desservir 10 millions de personnes avec ce type de procédé. Le Syndicat, dans les années à venir, étudiera la faisabilité d'un tel projet.

Faire un forage domestique… Oui mais sous certaines règles !

Qu'ai-je le droit de faire ?
Seul un forage ou puits domestique (moins de 1000m³/an) réalisé à des fins d'alimentation en eau potable est autorisé, sous certaines règles :
• vous devez déclarer à la mairie votre intention de forer
• il doit être réalisé sur un secteur qui n'est pas déjà desservi par un réseau public d'adduction en eau potable
• il ne doit pas servir de collecteur d'eau de pluie

Comment ?
Vous devez faire appel à une entreprise de forage. Elle doit adhérer à la charte de qualité des puits et forages d'eau du SFEG et avoir une assurance décennale ainsi qu'une responsabilité civile.

Un bon forage :
• est réalisé à la boue
• a une tête de forage en acier ou en inox
• a une cimentation de l'espace annulaire
• a des crépines usinées et un gravillonnage adapté
• un bouchon de fond avec éventuel tube de décantation

Où ?
Le forage doit être situé en amont et au moins à 35 m de toute source de pollution (assainissement, traitement chimique, apport d'engrais, stockage de produits, parking).

L'EAU DE LA LAGUNE

Notre territoire du bassin de Thau fait face depuis quelques années à deux grosses problématiques : des inondations quinquennales et le déversement des traitements dans le bassin versant de l'étang. Alors pour affronter l'accentuation des phénomènes climatiques et résoudre les dysfonctionnements des réseaux de pluie, la commune de Marseillan a mis en place une stratégie pour gérer ces phénomènes. En 3 ans, elle a inauguré des bassins d'orage de 10 000m³. En effet, en cas d'intenses précipitations sur la commune, le réseau d'assainissement déverse son contenu dans le réseau pluvial et se rejette dans la lagune, ce qui peut créer des pollutions bactériennes. Des ruisellements trop lourds pour les réseaux en place, lessivent les sols et remuent les pollutions déposées. Conséquence, les eaux pluviales urbaines ont une qualité dégradée et sont chargées de plusieurs micropolluants (métaux, produits phytosanitaires, pétrole ou essence, microplastiques). Ces pollutions touchent en première ligne les pêcheurs et les conchyliculteurs qui doivent après les épisodes de fortes pluies, suspendre la vente de leurs produits.

La conchyliculture, première filière économique du bassin de Thau est le secteur le plus touché par ces fortes pressions… Pour y remédier, le Syndicat Mixte du Bassin de Thau et l'agglopôle testent un nouveau procédé appelé DesinFix. Cette technique scientifique élaborée à base d'acide performique a déjà fait ses preuves dans le traitement des eaux usées à Biarritz ou sur les quais de Seine parisiens. Après un test effectué en laboratoire, une première unité sera installée à Mèze, dans le système d'assainissement. En parallèle, le «Réseau d'Observation Lagunaire» a été lancé mi-novembre pour 3 ans.

Cette étude de suivi globale devra permettre de mieux connaître les interactions entre la mer, la lagune et le bassin versant. Grâce à des bulletins de données fournis tous les mois par

des professionnels, elle doit aussi pouvoir sécuriser les productions des conchyliculteurs.

Toutes les eaux usées retrouvées parfois dans l'étang sont écoulées en quantité non négligeable par nous tous, particuliers comme professionnels, issus de différents secteurs. Conjointement aux procédés novateurs et inédits testés dernièrement, depuis 2015, une politique adoptée par le SMBT permet de contrôler le taux de bactéries présent dans la lagune grâce à un seuil établi à ne pas dépasser : le Flux Admissible Microbiologique (FAM). Cette valeur, une première en France, garantit la qualité sanitaire de l'eau notamment pour qu'habitants et touristes puissent continuer à déguster les coquillages en toute sécurité. »

LES ZONES HUMIDES

Un environnement naturel et exceptionnel à préserver

Les zones humides si précieuses sont nichées au cœur de 8600 hectares d'espaces naturels sensibles de l'Hérault. Si les océans et les forêts sont les poumons de la planète, les zones humides en sont les « reins ». Elles fonctionnent comme des éponges ! Elles stockent et filtrent les eaux des nappes phréatiques, épurent les bassins des rejets humains et réduisent les crues. En plus d'être une barrière face au changement climatique, elles sont une niche incommensurable pour la biodiversité et sont surtout une réserve immense d'eau potable.
Officiellement, une zone humide est *« une étendue de marais, de fagnes, de tourbières ou d'eaux naturelles ou artificielles, permanentes ou temporaires, où l'eau est stagnante ou courante, douce, saumâtre ou salée, y compris des étendues d'eau marine dont la profondeur à marée basse n'excède pas six mètres »* (Convention de RAMSAR).

3 secteurs sont répertoriés comme "zones humides" à Marseillan :

• Les Prés du Baugé (52 ha) : zone humide littorale située sur la bordure nord de l'Etang de Thau. Il abrite des prairies, haies de frênes, roselières, prés salés, scirpaies, sansouires et fourrés de tamaris.
• Bagnas (500 ha) : espace lagunaire implanté au sud-ouest du bassin de Thau. Il est scindé en 2 entre le Grand et le Petit Bagnas et abrite des roselières, des sansouires, des prés salés et des pâtures.
• Lido de Thau (12 km de long) : cette bande de terre qui relie Marseillan à Sète héberge notamment la friche des Salins de Villeroy (163 ha) autrefois exploitée pour sa production salinière. Mais aujourd'hui des pressions externes menacent ces milieux : croissance démographique, artificialisation des terres et urbanisation, boom des voies de communication, hausse de la pollution ou encore phénomène de cabanisation. Il est d'autant plus vital d'en prendre soin.

Que peut-on faire pour protéger les zones humides ?

Ces espaces menacés sont soumis à une réglementation spécifique. Attention, la destruction d'une zone humide est passible de 75 000€ d'amende pour tout contrevenant. Face aux enjeux actuels et à la fragilité de ces milieux, vous pouvez agir en tant que citoyen témoin d'un secteur en danger :

• découvrir les actions des maîtres d'ouvrages impliqués sur les sites (Agence Française pour la Biodiversité, Agence de l'eau, pôles relais…)
• se renseigner sur les actions nationales et européennes (plan national "milieux humides", Convention pour la diversité biologique)
• s'engager dans le bénévolat ou le mécénat environnemental
• se mobiliser lors de la Journée Mondiale des Zones Humides (JMZH) le 2 février. Cette année le thème est "Zones humides et eau".

LES TRAVAUX

> ENTRETIEN

RÉHABILITATION DU CHÂTEAU D'EAU

Un peu à l'écart du village, le château d'eau de la commune se situe sur la départementale 161 qui mène à Pomérols. Visible des communes avoisinantes, il est devenu au fil des ans, une véritable curiosité pour les touristes. Suite à des problèmes d'infiltrations, des travaux de réhabilitation ont été entrepris. Cet ouvrage datant de 1958 fait partie des installations du réseau du Syndicat du Bas Languedoc. Jean Claude Aragon, adjoint délégué à l'urbanisme explique : *« Neuf mois de travaux sont nécessaires, mais en raison de la crise sanitaire, les entreprises qui oeuvrent font de leur mieux pour respecter les délais de livraison »*. La première tranche des travaux concerne l'étanchéité. Il a donc fallu vider la cuve de 1500m^3 pour permettre aux entreprises d'intervenir, puis raccorder un réseau «en parallèle» afin de s'alimenter sur un réservoir d'eau situé sur la commune d'Agde.

Bien que ce moyen de distribution d'eau potable paraisse archaïque, le château d'eau de Marseillan alimente encore aujourd'hui une bonne partie du village. Les travaux porteront également sur les menuiseries, les serrureries, mais également l'électricité. Rappelons que le château a été transformé en une véritable oeuvre d'art à ciel ouvert par l'architecte Marnix Verstaeten. Il est orné de plus de 200 000 coquilles d'huîtres nacrées, rendant l'édifice original et intriguant.

DERNIER TRONÇON

Le département envisage de faire des travaux au printemps prochain sur la piste cyclable reliant les communes situées autour de l'étang de Thau. Afin de pouvoir contourner l'étang en toute sécurité, le tronçon «manquant» reliant Marseillan au Mourre-blanc(Mèze), est à l'étude. Il est prévu la mise en place d'un platelage bois sur le tracé actuel de la voie verte, dans la traversée des près du Soupié, ce qui rendra la piste praticable en toute saison. C'est un équipement réversible qui préservera les sols, la biodiversité et les espèces. Un aménagement similaire a été testé et mis en place dans la traversée des salins des Aresquiers. Dès lors, les cyclistes pourront s'entrainer en toute sérénité pour la prochaine édition du « Tour Thau », prévu le 6 juin prochain.

> SIGNALÉTIQUE

GIROMÉDIAS REMPORTE LE MARCHÉ PUBLIC

Le groupe Girodmédias est un opérateur spécialisé dans la signalétique de proximité et commerciale du mobilier urbain et de la communication extérieure. Dernièrement, le groupe a remporté le marché de la microsignalétique de la Ville, pour une durée de six ans. Il consiste à mettre en place la signalétique sur les axes de la commune pour guider le public jusqu'aux pas-de-porte des commerces, entreprises, hébergeurs, bâtiments ou lieux publics. En 2018 déjà, le groupe a été attributaire du marché mobilier urbain. Il comprenait à cette époque, l'installation de panneaux-sucette de format 2m^2 sur lesquels la ville dispose d'une face pour sa communication institutionnelle et l'autre face étant réservée aux annonceurs locaux. Le groupe Girodmédias se charge de l'impression, de la pose des affiches de communication, la fourniture, l'installation et de la mise en service de trois panneaux numériques couleurs pour les messages institutionnels.

Les tarifs sont les suivants :
120€/an lame fournie et posée
(entretien inclus) A noter, la première année les 3 premières lames sont gratuites (réduction de 60 € par Girodmédias et prise en charge de 60 € par la Ville)

Contact : François MINET (Chargé d'Affaires)
Tél : 06 20 25 39 15
Fax : 03 84 33 55 92
francoisminet@girodmedias.fr

nexity | ERIGE IMMOBILIER

DÉMARRAGE DES TRAVAUX

MILLÉSIME
MARSEILLAN / 34

PORT DE MARSEILLAN

- En première ligne sur l'Étang de Thau
- Maisons sur le toit avec piscine et bow-windows

2 PIÈCES À PARTIR DE **168 000€***

04 99 13 71 66
Service & appel gratuits

Disponible sur Google play
Télécharger dans l'App Store

montpellier.nexity.fr

*Appartement 2 pièces à partir de 168 000€ stationnement inclus - Lot 5306 - 37,20 m² - Nexity George V Languedoc Roussillon - Immeuble Ywood Odysseum - 601 avenue Georges Méliès CS89051 - 34967 - Montpellier Cedex 02. SA au capital de 37 000€. RCS Nanterre 733740040. ÉRIGE - Société A Responsabilité - Limitée au capital de 91.469,41€ dont le siège social est à AGDE (34302) - 1, Boulevard Jean Monnet - Le Capitole. RCS de BEZIERS sous le numéro 387 686 108 (SIRET n°00037 - APE 6831Z). Illustration non contractuelle, libre interprétation de l'artiste : GIZMO - Architecte : Cabinet Serrado. Création : Résonance 01/2021. RCS Montpellier 840638217.

La Mine d'Art

PANNEAUX MURRAUX - TABLES etc

MARQUETERIE de GRES EMAILLE

TRAVAUX sur COMMANDE

Marine HEIM et Monique HIBON

ATELIER : 37, rue de l'ARGENTIE
GALERIE : 2 place CARNOT

06 61 38 39 01 - 06 86 56 89 47

Orpi

CABINET ANTHINEA

Groupe immobilier Réussite d'Or

FRENCH PROPERTY EXPERTS
REAL ESTATE AGENCY
by Anthinea Ltd

31 bis Quai de la Résistance
Port Rive Droite
34340 MARSEILLAN
Tél : +33 (0)4.67.00.05.04
cabinetanthinea@orpi.com

Opinion system

30 avenue de la Méditerranée
34340 MARSEILLAN-PLAGE
Tél : +33 (0)4.48.20.21.83
anthineaplage@orpi.com

www.orpi-anthinea.com
www.frenchproperty-experts.com

LA RENCONTRE

CORINNE HUC

> RETRAITE

" LA BIJOUTIÈRE A TIRÉ DÉFINITIVEMENT LE RIDEAU "

LA RUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE SE SÉPARE D'UNE INSTITUTION : LA BIJOUTERIE DE CORINNE HUC. TRENTE ANS APRÈS SON OUVERTURE, LA BIJOUTIÈRE A LIQUIDÉ SON STOCK AVANT LA FERMETURE DÉFINITIVE PRÉVUE FIN DÉCEMBRE POUR CAUSE DE RETRAITE. DE NOMBREUSES GÉNÉRATIONS ONT PASSÉ LE PAS DE LA PORTE DE CE COMMERCE JOLIMENT DÉSUET ET C'EST AVEC UNE POINTE DE TRISTESSE QUE NOUS N'ENTENDRONS PLUS LE RIDEAU DE FER S'OUVRIR ET SE FERMER AU RYTHME DE LA JOURNÉE.

Tout doit disparaitre ! Et tout a disparu. En effet, le mois de décembre propice aux achats de Noël a vu le stock de la bijouterie fondre comme neige au soleil. Après trente années passées au milieu des ses vitrines remplies de colliers, de montres, de boucles d'oreilles… Corinne Huc a été « dévalisée » par ses fidèles clients venus en nombre et qui ont profité de ce grand destokage pour venir la saluer.

«Je ne m'attendais pas à une telle émotion. Les gens sont nostalgiques et même un petit peu tristes ». Tout au long de ce mois de décembre, la bijouterie n'a pas désempli. Il faut dire qu'avec les normes sanitaires en vigueur, les clients ne pouvaient entrer qu'un par un. C'est une page qui se tourne, pour le cœur de ville mais aussi pour celle qui a, durant ces trois décennies, réparé les montres, bracelets et autres bijoux d'à peu près tous les Marseillanais, toutes générations confondues. *« Je cesse mon activité car je prends tout simplement ma retraite»* ajoute-t-elle avec quelques trémolos dans la voix.

Installée rue du Général de Gaulle depuis mai 90, Corinne Huc explique qu'elle n'est pas arrivée là par hasard. Originaire de Besançon, «capitale de l'Horlogerie», Corinne a baigné dès son plus jeune âge dans ce métier d'orfèvrerie et de dorure. Elle remonte les souvenirs comme le mécanisme d'un cadran : *« Mon père travaillait chez Lip, célèbre maison horlogère française, mes oncles étaient également du métier, il était donc tout naturel que j'y consacre une grande partie de ma vie. »*

UNE VIE PROFESSIONNELLE CONSACRÉE À SES CLIENTS !

Sa carrière, elle l'a débutée à Bessan, avec ses parents en 1982. C'est là qu'elle a rencontré celui qui allait devenir son mari, Serge. Puis, elle a eu l'opportunité de racheter la bijouterie marseillanaise de la famille Gay-Charlemagne. Sa vie professionnelle, elle en parle avec bonheur. Elle l'a consacrée à ses clients qui le lui ont bien rendu, tous lui sont restés fidèles ; ceux d'ici comme ceux d'ailleurs. C'est vrai que les estivants aimaient revenir la voir, chaque été, lui apportant leurs petites réparations, préférant l'artisanat aux grandes surfaces. Et depuis quelques années la clientèle s'est diversifiée avec les nombreux étrangers venus s'installer sur la commune appréciant également son savoir-faire.

Aujourd'hui, Corinne la dynamique va pouvoir enfin profiter de sa maison, de son jardin, faire du sport, des randonnées mais surtout aller voir sa fille Solène qui a embrassé une carrière militaire et travaille comme brancardier/secouriste à la caserne de Belfort.

Et pour la boutique ? Le fond de commerce a été racheté par les actuels propriétaires des murs et pour le moment aucune information n'a filtré quant à sa future destination.

Nous souhaitons à Corinne Huc une très belle retraite.

> CANICROSS

CANICROSS-CANIVTT " LE VRAI BONHEUR DE COURIR AVEC SON CHIEN "

DEPUIS PLUS DE 40 ANS, PHILIPPE DAUTEL EST UN SPORTIF RÉGULIER : FOOT, RUNNING, TRAIL, ET AUJOURD'HUI CANICROSS. VOICI LE PORTRAIT D'UN PERSONNAGE DISCRET ET ZOOM SUR UNE DISCIPLINE À LA PORTÉE DE TOUS ET TRÈS PEU CONNUE DU GRAND PUBLIC.

La fédération des sports et loisirs canins compte environ 1000 licenciés. Le canicross, discipline peu connue du grand public, voit le jour à la fin des années 80 avec un principe simple consistant à associer un coureur à pied et son chien dans un effort physique commun.
A la portée de tous, le sport se décline en cani-VTT, canitrail, canimarche et bien d'autres variantes. Inscrit au club de running de Lavérune et au team running de Marseillan, Philippe Dautel a décidé de s'engager dans cette discipline avec les Loups Occitans de Balaruc. Habitué aux courses de sa mère marathonienne, Philippe a baigné très tôt dans le monde de la compétition : semi-marathon, marathon, trail de Millau ou de l'Aubrac et bien d'autres courses nationales qu'il prépare régulièrement. Les défis relevés dans sa carrière sont nombreux, et à couper le souffle, tant son palmarès est bluffant. Pour lever un peu le pied, Philippe se laisse tenter par une première expérience de canicross où il demande à un ami de lui prêter son chien : C'est le coup de foudre pour la discipline ! Mais le seul «hic», est que Philippe n'a pas de chien! Ni une, ni deux, il file à la SPA, choisit un chien et dès le lendemain, l'animal est mis a rude épreuve, vu que Philippe s'était préalablement inscrit à une course de canicross de 10 km. Dès lors, deux fois par semaine, le coureur s'entraine et fait le bonheur de son chien, qui retrouve la liberté. Le bonheur de Philippe, quant à lui, réside dans l'échange et le partage : Il participe régulièrement à des challenges où l'argent récolté est redistribué à des associations, comme par exemple pour les enfants atteints du cancer de la rétine. Une démonstration de la discipline est prévue lors de la course de la Lagune.

Croisons les doigts pour que celle-ci se tienne le 30 mai prochain.

> PASSION

SERGE ROBLÈS, PASSIONNÉ DE VOILE ET DE VÉLOS

Serge Roblès est un jeune retraité arrivé par hasard à Marseillan, il y a plus de 10 ans. Sa passion pour la voile l'amène à s'installer définitivement dans la commune, où il obtient un emplacement pour son bateau dans le port de Marseillan-ville. Très vite, une opportunité commerciale se présente à lui. Il investit dans l'achat d'un magasin d'accastillage, ce qui lui permettra de faire une transition en douceur vers la retraite.

Dans son échoppe, située dans la zone technique, quai de Toulon, on y trouve de tout : Véritable caverne d'Ali Baba pour les plaisanciers, il se diversifiera par la suite, en scindant son local en deux parties, dans lequel il propose un service de location de vélos, sa deuxième passion. Il jongle alors sur les saisons pour faire vivre ses deux commerces complémentaires.

Conscient qu'il existe une demande réelle sur la commune, il propose ses services à la Municipalité, qui lui confie la gestion et la maintenance des «écovélos». Eternel insatisfait, Serge ne s'arrêtera pas là et propose également quelques modèles d'une marque réputée à la vente . Enfin, les dernières mesures entreprises par le gouvernement et la prime octroyée pour la réparation des vélos, lui permettront de trouver un équilibre financier satisfaisant.

Désormais, Serge souhaite prendre un peu de bon temps, mais il reste tous les jours disponible pour satisfaire habitants et vacanciers.

> DANSE

10ÈME ÉDITION DES TROPHÉES DE LA DANSE

Les trophées de la danse est un événement très attendu à Marseillan, mais aussi dans toute la France. En effet, le club organisateur Natezia Cie est sur le qui-vive. A quelques mois de l'échéance, la préparation du weekend de danse est déjà bien entamée. Il faut dire qu'on se bouscule pour participer à cet événement et les places sont chères. Durant ces deux jours, pas moins d'une cinquantaine d'écoles, regroupant 1000 danseurs venus de la France entière, vont fouler le sol marseillanais et monter sur scène pour un show digne des plus grands cabarets. Natacha, la présidente, souligne que *« la compétition est avant tout un événement local puisque la ville de Marseillan en est le principal partenaire »*. Le samedi, les bambins ouvriront la compétition salle Paul Arnaud à Marseillan. Les adultes quant à eux, se retrouveront le dimanche à Lattes salle Jacques Coeur pour poursuivre ce fabuleux gala. Cette année encore, et pour fêter la dixième année d'existence du concours, Natezia Cie a déployé les grands moyens.

De grands noms de la danse composeront le jury : Olivia Caprini (Crazy Horse), Chams-Eden Moussa (Paradis Latin), Lucie de La Touanne et Jess Vandelli, professeur au centre international de danse de Cannes, qui assurera la présidence. En espérant que la crise sanitaire ne perturbera pas le bon déroulement du gala, le rendez vous est fixé les 22 et 23 mai prochains.

> FOOT US

NOUVELLE COMMUNICATION DU CLUB

Le club de foot US est bien décidé a faire parler de lui. A défaut de ne pouvoir s'entrainer, le club profite pour revoir l'ensemble de sa communication. Pascal Dutilleux, le président est convaincu qu'une meilleure visibilité permettra au club d'être perçu différemment. IL peut compter sur l'aide de Jérémy, arrivé au club dernièrement, qui a repris les rennes de la communication. Son travail est soigné, il gère désormais les réseaux sociaux et a mis en place un site internet qui permettra aux licenciés de rester en contact avec le club. Une Meilleure visibilité pour un club qui cherche sans cesse de monter en gamme et qui est toujours à la recherche de partenaires solides, mais également des bénévoles, sans qui le club ne peut exister.

+ DE SPORT

KRAV MAGA

Le club de krav maga est lui aussi touché par les nouvelles directives du gouvernement. Les cours ne reprendront pas, avant mi-février au minimum. Contradictoirement, le passage des grades est maintenu et c'est El Moutaoikil Montasir et Amandine Sidney qui tenteront de décrocher leur premier dan.

DANSE

Suite aux dernières annonces faites par le gouvernement, l'école de danse Natezia Cie n'assurera plus les cours jusqu'à nouvel ordre. Afin de poursuivre le travail et pour ne pas lâcher prise, l'école de danse innove et propose des cours en «visio», ou sous forme de petites vidéos. Une façon originale de maintenir le lien entre les professeurs et les élèves.

TENNIS

Bienvenue aux deux jeunes joueuses américaines âgées de 15 et 18 ans qui vont fouler le sol du TCM. Leur coach, Jonas Mouly, joueur de bon niveau (ancien -4/6) est bien décidé à s'installer et coacher les deux soeurs qui aspirent à devenir professionnelles. Jonas viendra renfoncer également l'équipe 1.

Retrouvez toutes les infos sportives...
www.ville-marseillan.fr

> LUDOTHÈQUE

DES JEUX EN PAGAILLE… QUI ÉMOUSTILLENT LES PETITS ET RAJEUNISSENT LES GRANDS

FAIRE DES ÉCONOMIES, DÉCOUVRIR ET EMPRUNTER DE NOUVEAUX JEUX, PARTAGER, ÉCHANGER ET PRÉPARER LES ENFANTS À LA VIE EN SOCIÉTÉ. VOILÀ QUELQUES BONNES RAISONS DE FRÉQUENTER UNE LUDOTHÈQUE. À MARSEILLAN, A L' INITIATIVE DE PATRICK MOLINIER, RESPONSABLE DU SERVICE JEUNESSE, UNE NOUVELLE LUDOTHÈQUE A OUVERT AU MOIS D'OCTOBRE, IMPLANTÉE SUR L'ESPACE JEUNE ET TENUE PAR DEUX ANIMATEURS SPÉCIALISTES DES JEUX DE SOCIÉTÉ. OUVERTE TOUS LES SAMEDIS MATIN ET LES PREMIERS MERCREDIS DU MOIS, ELLE PROPOSE GRATUITEMENT AUX JEUNES MARSEILLANAIS DES JEUX SUR PLACE MAIS AUSSI DES ANIMATIONS DANS LES ÉCOLES, À LA MJC ET DANS LES CENTRES DE LOISIRS.

C'est dans les locaux marseillanais de l'espace jeune que se trouve la ludothèque. Cet espace, abrite une malle de jeux bien rangés. *« J'ai commencé par acheter environ 70 jeux pour des publics allant de la maternelle jusqu'aux ados pour proposer une large gamme. »* Hugo Liottier, responsable du Service Enfance.

Dans sa grande malle qu'il souhaite encore agrandir, la gamme est déjà large : jeux de plateaux, dés, cartes. Des jeux rapides de 15-20 mn à des jeux plus complexes d'1h30 pour les plus aguerris.

Tous les premiers mercredis du mois, toute la journée, l'espace et les activités sont réservés aux enfants de l'espace jeune. Ce public cible vient avant tout pour les animations ludiques, davantage que pour les jeux de société proposés.

Pour élargir l'accès de cet espace au plus grand nombre, le centre ouvre depuis peu ses portes tous les samedis matin, de 8h à 12h, pour les bambins.

Malheureusement, aujourd'hui toutes ces activités tenues sur le site sont annulées avec la fermeture de l'espace jeune en raison de la crise sanitaire de coronavirus. *« Nous attendons que les normes sanitaires s'allègent afin de pouvoir proposer des animations dans nos locaux. »* Hugo Liottier

Alors pour continuer à faire rêver les enfants malgré la situation épidémique, la ludothèque se déplace puisqu'elle embarque sa malle de jeux sur des sites extérieurs, comme au centre de loisirs. C'est là qu'ont eu lieu les premières interventions périscolaires gratuites, les mercredis et pendant les vacances scolaires. L'opération a été victime de son succès car jeunes et encadrants sont sortis conquis par la démarche.

Les interventions ont également lieu à la Maison des Jeunes et de la Culture (MJC) de Marseillan, sur des créneaux matinée ou après-midi et auprès de publics variés, adolescents comme familles.

Lancé en début d'année, le réseau des ludothèques de Marseillan a été créé en partenariat avec l'organisme de la CAF. L'organisme subventionne une partie des dépenses du centre, à condition que toutes les interventions proposées soient gratuites et ouvertes à tous les Marseillanais.
Mais seul, impossible pour le responsable du centre de tenir l'activité. Il a donc lancé un appel à candidatures au sein du service. Deux animateurs ont été retenus pour animer l'espace. Au départ une phase d'adaptation et de formation a été nécessaire, tous les mercredis pendant un mois. Grâce à elle, ils ont pu découvrir et se familiariser avec les jeux proposés aux enfants pour savoir adresser au mieux les différents types de jeux aux publics appropriés, mais aussi mieux connaître les conditions de mise en place.

Les petites mains de la ludothèque ont plusieurs envies pour l'avenir du centre : élargir sa gamme de jeux notamment pour les maternelles, avoir un lieu propre, proposer des interventions directement au collège et auprès de nouvelles structures, et couvrir toutes les manifestations marseillanaises. Enfin, un système d'emprunt d'une à deux semaines pourrait voir le jour, mais pas avant 2022. Derrière toutes ces envies réside un défi : donner une identité propre à la ludothèque, qui reste encore aujourd'hui rattachée à la commune. L'idée est de créer un espace où tout un chacun déambule pour jouer et fournir l'intégralité des prestations à l'extérieur.

Quoiqu'il en soit un leitmotiv persiste pour les deux animateurs, Michael Reboul et Guillaume Dussol, que tout demeure gratuit !

Ludothèque
Espace Jeunesse
Boulevard Marius Roqueblave
Tél. : 04 67 76 75 59
La ludothèque réouvrira ses portes au grand public lorsque la situation sanitaire le permettra.

> RESTAURATION

LES ENFANTS ONT LA PAROLE !

C'est la grande question des parents le soir : *Tu as mangé quoi à la cantine ? C'était bon ?* Évidemment, les goûts divergent d'un jour à l'autre et d'un enfant à l'autre. Il a été décidé, en collaboration avec la société Elior en charge de la restauration dans les écoles de Marseillan, de réaliser un sondage auprès des premier concernés, les enfants ! Cette enquête a pour objectifs d'améliorer la consommation des plats proposés, de satisfaire les papilles des jeunes convives et d'échanger avec eux afin de récolter leurs impressions et leurs suggestions. Dans chaque établissement, une quinzaine d'élèves ont été interrogée sur une quinzaine de questions très précises telles que *Quel est ton plat favori ? La salle à manger est-elle confortable ? Est-ce que les menus sont assez copieux ?* Ils ont également pu noter l'ensemble du temps méridien et ils s'en sont donnés à cœur joie, trop heureux de pouvoir exprimer leur avis.

Sarah Bassi Allemand adjointe déléguée à la petite enfance et aux activités périscolaires :

« Le repas du midi est un moment important pour les enfants. La Municipalité est attentive à la qualité des repas et aux conditions du déjeuner. C'est un sujet primordial pour nous car cela permet aux enfants d'être dans les meilleures conditions possibles d'apprentissage.
La restauration scolaire va bien au-delà de l'alimentation. Les enjeux autour sont nombreux : de santé publique (avec des repas équilibrés), de citoyenneté, de partage, d'apprentissage du goût ou encore environnementaux. D'où cette ferme volonté de la Municipalité, que les enfants s'y sentent bien et que le temps méridien soit, pour eux, un vrai moment de plaisir et de détente ».

Résultats du sondage dévoilés dans notre prochain numéro.

+ DE JEUNESSE

MLIJ

Emploi, logement, projet professionel, immersion, formation, mobilité… En pleine crise sanitaire, la Mission locale du bassin de Thau s'adapte et continue de soutenir ses jeunes. Plus que jamais, les jeunes suivis par la Mission Locale d'Insertion Jeunes du bassin de Thau ont besoin d'un accompagnement adapté, en cette période inédite de crise sanitaire. Le lien reste conservé grâce au numérique. La page Facebook de la MLIJ du bassin de Thau a été repensée et adaptée à la situation. Les ateliers d'accompagnement sont maintenus et sont effectués via des appels en visioconférence, notamment pour la préparation du code de la route ou d'autres concours. Le même outil est utilisé pour les nouvelles inscriptions, qui sont maintenues malgré le confinement.
Une psychologue a également rejoint l'équipe, afin de mettre en place un point écoute pour les jeunes.
MLIJ Marseillan
33 place du Théâtre
04 67 77 75 14
antenne-marseillan@mlithau.fr

> PETITE-ENFANCE

RELAIS D'ASSISTANT(E)S MATERNEL(LE)S

Il n'est pas toujours facile de savoir où s'adresser lorsqu'on est à la recherche d'une solution d'accueil pour son enfant. Le Relais Assistant(e)s Maternel(le)s est un lieu d'écoute, d'informations et d'échanges pour les parents, les assistant(e)s maternel(le)s agréé(e)s indépendant(e)s et les gardes à domicile.
Ce service gratuit informe sur les différents modes d'accueil et aide les parents à trouver le plus adapté à leur situation. Il est animé par un professionnel de la petite enfance, éducateur de jeunes enfants. Il garantit un accompagnement professionnel, administratif, pédagogique et éducatif auprès des assistant(e)s maternel(le)s agréé(e)s, des gardes à domicile, des parents employeurs, des familles et des candidat(e)s à l'agrément.

A qui je m'adresse ?

- Relais Assistant(e)s Maternel(le)s du Territoire d'Agde
- Espace Mirabel 34300 Agde
- 04 67 94 60 60 - 06 84 55 24 53
- ram@ccas-agde.fr

Permanence :
- Jeudis matin sans rdv au CCAS d'Agde

Texte ➔ Albert Arnaud
Photos ➔ Marseillan d'Hier et d'Aujourd'hui

EN ATTENDANT DE RETROUVER NOS CAFÉS

QUELLE TRISTESSE DE VOIR LES DEVANTURES DE NOS CAFÉS AVEUGLES ET MUETTES, PRIVÉES DE VIE ! ON LE RESSENT PARCE QUE LES CAFÉS SONT DES LIEUX DE RENCONTRE, DES LIEUX ESSENTIELS, NÉCESSAIRES À LA VIE DE LA VILLE. EN SON COEUR, DEPUIS LONGTEMPS ILS SONT LÀ POUR FÊTER LES MOMENTS DE JOIE COMME POUR RÉSISTER DANS LES JOURS DIFFICILES.

Cafés d'aujourd'hui et d'hier

A la belle époque de la vigne et du commerce du vin, une dizaine offrait salles et terrasses de la Marianne à la Place Couverte : modestes ou flamboyants tels le « Café de la Grille » ouvrant sur le jardin au bas de la mairie actuelle ; le « Café du Boulevard », alors situé boulevard Lamartine, à l'endroit du Graffiti ; le « Grand Café Bastide » devenu le « Café du Boulevard », avec le comptoir majestueux où sa caissière trônait comme dans la chanson « entre deux flambeaux », statue féminine ; le « Café les Variétés » avenue Victor Hugo qui donnait des spectacles divers attirant les messieurs jusque dans les loges, Sarah Bernhardt, disait-on, avait failli y venir, la vedette internationale avait manqué ce triomphe ! Et face à la Place Couverte, le « Café Boyer », puis « Café de la Paix », avait été sous le nom du « Cabrit », un restaurant réputé, comme le toujours vivant « Le Glacier » qu'illustrèrent Dauzats et la famille Sauvaire.

Des lieux de vie

Tout au long de la journée ils recevaient les lèves-tôt en quête d'une tasse ou d'un verre, puis les retraités venus voir des gens et discuter et les joueurs de cartes. Ils se remplissaient (les cafés) aux heures inévitables de l'apéritif, souvent prolongé, mais c'était surtout en fin de journée qu'on les voyait vivre et jusque tard dans la soirée. Les hommes y venaient plusieurs fois dans la semaine. Les passages chez le coiffeur-barbier ; autre lieu de rencontre avant l'invention des rasoirs mécaniques étaient l'occasion de finir la soirée au café. Les habitués se retrouvaient dans leur établissement favori selon l'âge, le métier, le jeu pratiqué, le sport, la politique nationale ou locale ou par tradition. Chaque bande de jeunes gens avait son café habituel où elle se sentait chez elle. Le patron devait se montrer à la fois ami conciliant pour leur présence bruyante et maître du lieu intraitable, attentif à tous les débordements. On se souvient de François Fayet, Ménard, Louis Saez...

Un domaine réservé aux hommes ?

De fait aucune femme n'y venait non accompagnée sous peine de mauvaise réputation. Mais elles avaient leurs petits cafés instaurés officiellement en 1881 par un arrêté municipal. On en a compté jusqu'à une douzaine. Installés dans des maisons ou plus souvent une épicerie, c'étaient les cafés d'un sou, le prix de la tasse qu'on y servait. On venait là pour passer un moment en bavardant, échangeant les nouvelles, vraies ou fausses.

Pas de fêtes sans les cafés

Au Carnaval les travestis les envahissaient pour mettre les clients dans la fête. Pour les fêtes d'été, les terrasses s'étendaient sur les places et dans les rues. Hommes et femmes, alors mêlés, y venaient, pour les apéritifs-concerts de la Lyre Marseillanaise et pour les bals tard dans la nuit. Les cafés les mieux placés étaient alors les deux voisins de la place de la République qui fusionnèrent et prirent en 1944 le nom de Bar de la Libération. Cette vie des cafés était un trait de caractère méridional, d'une vie en partie hors de la maison, partagée avec les autres. La modernité a bousculé cette vie. La télévision a retenu les gens chez eux, la voiture les emmène au loin. Mais nos cafés sont toujours là pour accueillir ceux qui veulent se reposer, se rencontrer, gens d'ici ou de passage.

Qu'ils réouvrent vite, nous en avons besoin !

Cette page vous est proposée par l'association **Marseillan d'Hier et d'Aujourd'hui**

SOLIDARITÉ AVEC NOS RESTAURATEURS ET NOS CAFETIERS

Le Grand Café de la Grille au rez de chaussée de la mairie, un café où l'élégance est de mise ; côté serveurs et côté clients. L'établissement sera ouvert jusqu'en 1919, en fait jusqu'à ce que le bâtiment devienne notre mairie.

A l'endroit même du magasin Spar, il y a eu le Grand Café Boyer appelé aussi le Café de la Paix. A l'étage un billard ! Un café fréquenté par la petite bourgeoisie marseillanaise ; il fermera en 1963 quand M. Celada le transforme en épicerie.

Qui se souvient du Grand Café des Variétés sur la route d'Agde ? A la fois café restaurant et salle de spectacle, il ouvre dès 1896 et ferme ses portes en 1911. Le théâtre dont nous célébrerons bientôt le centenaire prendra le relai.

Le Relax sur le boulevard Lamartine ; ici tenu par Guy et Francis Alquier et toujours opérationnel à ce jour .

Au coeur de ville, les célèbres marins du Marine Bar attendent la réouverture avec impatience.

Cette photo noir et blanc signée Michel Dumergue qu'on croirait tout droit sortie d'un film de Pagnol : en fait une soirée paisible sur le port, chez Carlos au Belem... Une soirée comme on espère vite en revivre !

S'ANTONI
immobilier
www.santoni.fr

DEVENEZ PARRAIN
et gagnez jusqu'à
650€

Recommandez **S'ANTONI Immobilier** à une connaissance qui vend sa maison, son terrain ou son appartement.

Elle bénéficiera d'une **estimation offerte**.

En contrepartie, vous recevez **650€** à la réalisation de la vente !*

CONTACTEZ-NOUS

S'ANTONI Immobilier
MARSEILLAN-VILLE

email: santonimarseillanville@santoni.fr
tel: 04 67 00 11 00
site: www.santoni.fr

Voir conditions en agence

SARL
GRANET DIDIER
ENTRETIEN - DÉPANNAGE
INSTALLATION

Plomberie
Chauffage central
Pompe à chaleur

26 Route de Bessan
34340 MARSEILLAN
Tél. 04 67 21 95 15
www.granet.fr

LA DEMEURE TERRISSE ****

Séjour
Atypique

Marseillan cœur de village

Séjournez dans l'un de nos confortables appartements de standings, entièrement équipés et à la décoration atypique.

Pour 1 nuit ou plus, en famille ou en amoureux, profitez de notre espace jacuzzi – fitness et dégustez un thé savoureux dans notre cosy Salon.

OUVERT TOUTE L'ANNEE

CONTACT@DEMEURETERRISSE.COM

QUESTIONS

> NUMÉRIQUE

LA FIBRE EST À MARSEILLAN

À L'HEURE OÙ LA VILLE EST BIENTÔT INTÉGRALEMENT COUVERTE PAR LA FIBRE, BEAUCOUP DE QUESTIONS NOUS SONT POSÉES. ON VOUS RÉPOND :

Comment obtenir la fibre ?

Si vous êtes locataire, vous devez envoyer une lettre recommandée à votre propriétaire pour qu'il demande au syndic d'inscrire votre demande à l'ordre du jour de l'assemblée générale. Si vous êtes copropriétaire, vous effectuez la même démarche auprès du syndic. Si vous dépendez d'un bailleur social, c'est le conseil d'administration qui doit donner son accord et signer la convention.
Si vous êtes l'unique propriétaire, c'est à vous de faire les démarches (en ligne, notamment) auprès d'un des opérateurs, au moment où l'un d'entre eux raccorde votre quartier.

Que faire en cas de refus ?

Il existe un droit à la fibre, aussi bien pour un locataire que pour un copropriétaire. Le propriétaire d'un logement ne peut s'opposer au droit d'un locataire d'être raccordé selon le décret n° 2009–53 du 15 janvier 2009. Il est obligé de motiver son refus dans un délai de trois mois s'il s'agit d'un motif « légitime et sérieux » (installation déjà prévue ou déjà réalisée), et dans un délai de six mois pour d'autres motifs. Le locataire peut alors faire appel de ce refus auprès du tribunal compétent. Il est aussi possible de solliciter l'intervention du médiateur des télécoms.

Puis-je être raccordé à plusieurs opérateurs ?

Il s'agit de multi-accès FttH, il n'est pas autorisé pour le moment, sauf pour les immeubles neufs dans le cadre d'une expérimentation.

Les travaux sont-ils gratuits ?

Pas toujours. La loi prévoit que le fibrage de l'immeuble est réalisé gratuitement pour le propriétaire ou les copropriétaires, ainsi que tous les occupants de l'immeuble. Les coûts d'installation sont à la charge de l'opérateur d'immeuble. En revanche, pour les maisons individuelles, si la fibre optique ne passe pas dans les mêmes tuyaux que le cuivre sur votre terrain, c'est à votre charge.

Quel délai avant de pouvoir ouvrir un contrat ?

Dans les immeubles, les réseaux sont mutualisés pour assurer le principe de libre concurrence. Un gel commercial de trois mois est imposé par l'Arcep (Autorité de régulation des communications électroniques et des postes) pour laisser le temps à n'importe quel opérateur de raccorder son réseau au sous-répartiteur déjà fibré. Passé ce délai, vous pourrez souscrire un abonnement fibre.

Suis-je obligé de souscrire chez l'opérateur qui a installé la fibre ?

Non. L'opérateur qui a installé la fibre ne dispose d'aucun monopole sur l'ouverture commerciale de celle-ci. Par contre, il est possible qu'aucun autre opérateur ne soit intéressé par un secteur ou que la concurrence tarde à se manifester. Par le passé, il y a eu des tensions entre Orange et ses concurrents sur le sujet. Ceux-ci se plaignaient de difficultés d'accès aux infrastructures de l'opérateur historique, et peinaient aussi à s'imposer commercialement dans les immeubles. L'Arcep a pris des mesures l'an dernier pour rééquilibrer la situation. Orange détient aujourd'hui 70 % de parts de marché sur la fibre optique, le groupe ayant aussi installé 70 % des infrastructures.

> MOBILITÉ

5 BONNES RAISONS D'ACHETER UN VÉLO À ASSISTANCE ÉLECTRIQUE (VAE)

AFIN D'ENCOURAGER LES MOBILITÉS ALTERNATIVES À LA VOITURE INDIVIDUELLE, SÈTE AGGLOPOLE MÉDITERRANÉE A CHOISI DE VERSER UNE AIDE AUX PERSONNES QUI VEULENT ACHETER UN VÉLO OU UNE TROTTINETTE ÉLECTRIQUE. UNE DÉMARCHE QUI S'INSCRIT EN FAVEUR DE LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE ET DES MOBILITÉS ZÉRO CARBONE. BREF, ON PÉDALE PARCE QUE C'EST FUN, C'EST SAIN, BON MARCHÉ ET PRATIQUE.

1. L'aide de Sète agglopôle méditerranée

Elle s'adresse à toutes les personnes qui habitent sur le territoire de SAM et qui achèteront localement un VAE. Le montant de l'aide accordée est de 25 % de la valeur du vélo ou de la trottinette plafonnée à 200 €. Pour que votre moyen de locomotion soit éligible à la subvention, la puissance du moteur de votre trottinette doit être inférieure ou égale à 250 watts.

2. Jusqu'à 850 € d'aides cumulables

L'aide de l'agglomération est compatible avec celles du Département de l'Hérault (250 euros, chèque Hérault Vélo), de la Région Occitanie (200€, Éco chèque mobilité) et de l'État (200€, bonus VAE). Soit la possibilité de bénéficier, sous conditions de ressources, d'une aide cumulée de 850€.

3. Une démarche pour le pouvoir d'achat et l'économie locale

Cette aide permet à des particuliers de franchir le pas en faveur du vélo à assistance électrique alors même que le prix pouvait être un frein. Elle favorise l'économie locale car l'achat doit être effectué chez un vélociste local. A noter qu'un trajet de 1 000 km en voiture engendre des frais d'essence estimés à 85 €. Par contre, pour effectuer la même distance à vélo il faut 1 € d'électricité.

4. Un bon moyen pour allier sport et plaisir

Le vélo électrique est un moyen de déplacement écologique qui offre une grande flexibilité à l'usage. Il est possible de définir le niveau d'assistance afin d'avoir à fournir plus ou moins d'effort selon vos envies et votre forme du jour. Les bénéfices pour l'organisme sont considérables.

5. Le défi collectif

Une trottinette ou un vélo électrique présentent bien d'autres atouts notamment en termes de respect de l'environnement. Par exemple, ils ne produisent aucune nuisance sonore, aucune pollution. Ces moyens de déplacement ne consomment pas la moindre goutte de carburant et donc n'ont aucun impact négatif sur le climat.

Pour faire une demande de subvention, veuillez suivre les étapes suivantes :

• S'inscrire sur le site
http://extranet.agglopole.fr/velos

• Vous allez recevoir un mail d'activation : veuillez cliquer sur le lien y figurant pour activer votre demande. Vous recevrez une réponse de prise en compte de votre demande avec en pièce jointe, un dossier à compléter

• Après avoir obtenu le mail de prise en compte, vous pouvez acheter votre vélo ou trottinette électrique

• Retournez le dossier complet par mail dans les 14 jours

• Vous recevrez votre subvention quelques mois après la réception de votre dossier.

> COVID-19

FROM VIRUS THROUGH LOCKDOWNS TO VACCINES IN MARSEILLAN

A PERSONAL VIEW AND REVIEW OF THE PAST VERY UNUSUAL YEAR AND EARLY 2021.
WE WERE IN CAPE TOWN AT THE END OF MARCH WHEN PRESIDENT MACRON ANNOUNCED THE LOCKDOWN AND SAID ALL PEOPLE RESIDENT IN FRANCE SHOULD RETURN HOME. AFTER SOME DIFFICULTY WE MANAGED TO CHANGE OUR FLIGHTS AND ARRIVED AT A WEIRDLY ALMOST EMPTY CHARLES DE GAULLE. THE SURREAL ATMOSPHERE CONTINUED WHEN WE ARRIVED AT A DESERTED MONTPELLIER AIRPORT AND ABSOLUTELY EMPTY ROADS ON THE WAY HOME TO MARSEILLAN.

A friend had offered to shop for us which was very convenient and kind, just the first example of thoughtfulness and kindliness as friends, other Marseillanaise and the town adapted to the new reality of life during a lockdown.
We got used to downloading attestations and the end of socialising. It wasn't easing and we've since been through a partial lifting of the lockdown and varying evening curfews. We can now meet socially with a few friends, maintaining proper distancing and from time to time enjoy Zoom apéros and Zoom yoga. Family video meetings now happen regularly on Zoom, Skype and other media. All this is a sea change from a glass of rosé and a snack or a meal in the sunshine at the Port or at our local restaurants.
A word about the restaurants and the other enterprises in the town; they have responded brilliantly by providing meal deliveries or takeaways and deliveries of meat, vegetables and fruit from our local businesses. There is a new awareness and appreciation of the importance of our local businesses, shops, bars and restaurants among people, evident in conversations and social media postings and regularly reinforced by the Mairie.
There is a consensus among friends that we live in a great town and are particularly fortunate to be here during these difficult and worrying times. The town was beautifully lit and decorated at Christmas, the town maintenance continues with ongoing resurfacing, street cleaning and roundabout planting. All of this, the kindness of friends, the various people and businesses that make up the town, all help to keep us positive and get us all through these worrying times.
The vaccines come as good news to most of us. They suggest that there may be an end in sight to the endless precautions we all have to take; the masks, the distancing, the lack of free and uncomplicated social interaction. The degree and length of protection are as yet uncertain. The virus may gradually die down as virulent corona viruses have done before, and we may need an additional annual, ordinary flu and Covid jab. There are many unknowns that have to be taken into account. We'll certainly still be wearing masks and social distancing for some time yet but we can't wait for the town to get back to normal. Can't wait for all our businesses to return to normal, to start recouping their losses, getting back into profit, and for the Port and the town to be buzzing again as we hope it will do later this year. Bon chance et bon courage á tous

LES ASSOS

MARSEILLAN LABELLE

L'assemblée générale du 12 septembre a été annulée faute de quorum. L'assemblée suivante a été annulée avec le confinement suite au départ des 2 secrétaires, le bureau actuel n'est plus dans les normes obligatoires pour continuer ainsi. Ainsi, en tant que président, je convoque les adhérents à une assemblée générale extraordinaire afin d'élire et constituer un nouveau bureau, suivant loi 1901 le lundi 22 février 2021 à 13h30 à la Maison Noilly Prat. Lors de l'assemblée générale initiale, le bureau actuel était statutairement démissionnaire et le sera donc pour cette A.G. Cette assemblée n'oblige aucun quorum mais il est conseillé d'y participer car c'est un nouveau bureau qui sera élu.
Les candidatures devront être connues avant ouverture de cette assemblée générale. Seuls les responsables dont l'établissement est adhérent à AACIM-MarseillanLabelle à l'adresse connue dans notre fichier peuvent candidater. Seuls les adhérents connus peuvent voter.
En tant que président, j'ai fait perdurer ce bureau pendant la crise Covid mais suite à cette nouvelle situation du bureau non conforme à ce jour, cette assemblée générale extraordinaire est obligatoire. Comme je l'avais dit pour l'assemblée générale de septembre, pour raisons personnelles, je ne me représente pas.
En cas de carence de candidat, la dissolution sera possible. Je vous remercie de votre confiance pour les 5 années passées en tant que bénévole. Bien à vous.
Michel Baute

INFORMATIONS

Pour toutes les associations marseillanaises, merci de nous communiquer vos articles avant
Jeudi 25 mars 2021
nathalie.poignon@marseillan.com

Vos articles doivent impérativement comporter 550 caractères (espace compris)

LA VIE EN MARCHE

Créée en 2001 en Alsace, l'association humanitaire internationale La Vie en Marche, vient d'ouvrir son antenne à Marseillan. Représentée en France par l'intermédiaire de quatre délégations régionales (Ardèche, Lyon, Hérault, Alpes Maritimes) et une en Allemagne, entièrement gérées par des bénévoles, elle inscrit la continuité de ses actions dans le développement de ses réseaux. La mission de l'antenne régionale sert à faire connaître auprès du grand public, les missions, les activités de l'association ainsi que faire des adhésions, des parrainages et des manifestations. Alors si vous souhaitez rejoindre l'association, contactez : Alain Million, 13 chemin de la Belle Bouche, 34340 Marseillan
06 32 21 99 55
alainmillion@sfr.fr
www.vie-en-marche.org
Pour info : La Vie en Marche a été sélectionnée par la ville de Montpellier lors de l'organisation Afrique-France en juillet pour présenter son travail

LE CHAT MARSEILLANAIS

Durant la dernière période annuelle, 90 stérilisations ont été réalisées. 20% ont été financées par la subvention de la mairie et 50% par des fondations d'assistance aux animaux. Ce sont vos cotisations et vos dons qui ont permis de financer les 30% des stérilisations restantes et les nourrissages sur sites. Pour continuer notre action, nous avons absolument besoin de vous. La cotisation annuelle est de 20 €, tous les dons sont bienvenus, financiers et nourriture chats. Adresser à l'association (14 chemin de la Belle Bouche) ou à déposer à la clinique vétérinaire de Marseillan.
Merci à tous. La Présidente
francine.bellouin@sfr.fr

LES TRIBUNES

La tribune libre du groupe **« Marseillan Autrement »** ne nous a pas été transmise par ses représentants.

La tribune libre du groupe **« Marseillan j'en pince »** ne nous a pas été transmise par ses représentants.

L'ÉCONOMIE

Pizzeria

Pizza de l'âtre
Pizza à emporter cuites au feu de bois.
159 route de la plage, D51
06 43 75 98 54

Taxi
Taxi & VTC Agathois
Tranfert Gare/Aéroport
Toutes distances
04 48 14 04 43
vtcagathoisaol.fr

Taxi
Génie Taxi
06 95 13 78 77
www.genietaxi34.fr

L'ÉTAT CIVIL

LES NAISSANCES

Brun Fynn
Winterstan Taïna
Piochaud Keylian
Canva Maé
Dehan Thaïs
Martinez Eden
Lebas Pierre
Gauthier Kiara
Opezzo Léna
Depetris Samuel
Verdier Bella
Diop Cheikh

LES MARIAGES

José Bastien & Marie Routya
Pascal Jourdan & Savinka Boujol

LES DÉCÈS

Joliot Jean (92 ans)
Becker Xavier (51 ans)
Mathevon Marcel (82 ans)
Hubon Jean-Pierre (91 ans)
Martinez Joseph (80 ans)
Cazaux Armand (89 ans)
Chatelain Pascal (58 ans)
Fort Yvon (75 ans)
Rivas Paule (87 ans)
Péreira Serge (74 ans)
Le Coadou Jeanine (97 ans)
Quincy Alain (70 ans)
Finet Esther (85 ans)
Chaupart Jean (85 ans)
Maffre Yves (83 ans)
Rey Jacques (91 ans)
Caccavelli veuve Content Pauline (90 ans)
Correia D'arnjo Alexis (97 ans)
Lavialle Corinne (53 ans)
Perra Raphaël (92 ans)
Jalabert Christian (71 ans)
Tauler Germaine (92 ans)
Neuville Raymonde (82 ans)
Giriat Antoine (86 ans)
Rouchaki veuve Igoulen Dominique (65 ans)
Cavallero veuve Pratlong Ursule (80 ans)
Archier Simonne (91 ans)
Bailly Liliane (93 ans)
Cipolat veuve Mirallès Yolande (94 ans)
Djelloul Marcel (69 ans)
Guth Christian (73 ans)
Castello Valentin (105 ans)
Bonhomme née Dumas Suzy (82 ans)
Gago Antonio (91 ans)
Bayet née Van Outryve Jeanne (82 ans)
Bayet Claude (83 ans)
Clément Jean (72 ans)
Mortimer Guy (79 ans)
Hude André (87 ans)
Roger Joseph (90 ans)
Saragossa Pierre (87 ans)

INFOS PRATIQUES

Espace Citoyens
Vous pouvez désormais effectuer 24h/24 et 7j/7, vos démarches liées à la citoyenneté et la vie quotidienne telles que les demandes d'actes d'état civil, les autorisations d'occupation du domaine public, les réservations des salles municipales, les aides du CCAS sont disponibles en 1 clic.
espace-citoyens.net/marseillan

Mairie de Marseillan
1 Rue du Général de Gaulle
Ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h30.
www.ville-marseillan.fr
04 67 77 97 10

Police Municipale
24 bis Boulevard Lamartine
04 67 77 22 90

Services Techniques
Zone Industrielle
04 67 01 08 40

Capitainerie de Marseillan-ville
Quai de la Résistance
04 67 77 34 93

Capitainerie de Marseillan-plage
Port de Plaisance
04 67 21 99 30

Centre Communal d'Action Sociale
1 Rue du Général de Gaulle
04 67 77 97 24

Office de Tourisme
Avenue de la Méditerranée
www.marseillan.com
04 67 21 82 43

Sète agglopôle méditerranée
4 Rue d'Aiguës, 34110 Frontignan
www.agglopole.fr
04 67 46 47 48

Déchetterie de Marseillan
Route d'Agde
04 67 01 75 77

Vous ne recevez pas Lo Cridaire ?
Contacter le service Communication au **04 67 77 97 20** ou par mail : **communication@marseillan.com**

LES CAVES Richemer

VOTRE ESCALE ENTRE TERRE & MER

VINS & TOURISME

NEW OPENING !

La Perle de Thau

OUVERTURE PRINTEMPS 2021

Plongez au cœur de la cave rayonnante
spécialiste des vins blancs et rosés de la Lagune de Thau.

UNE VISITE GUIDÉE IMMERSIVE ET LUDIQUE

POUR PETITS ET GRANDS

La Perle de Thau
51, route de Bessan
34340 Marseillan

Plus d'informations :
Tél. 04 67 77 20 16
contact@richemer.fr

www.richemer.fr

La Région Occitanie · Hérault Département · FranceAgriMer · Hérault Tourisme · Tourisme Gourmand en Occitanie